



Salon du livre de l'Outre-Mer

“Terre et Mer”

20 et 21 octobre 2007

Entrée libre et gratuite, de 11h à 19h30

Secrétariat d'Etat à l'Outre-Mer, 27 rue Oudinot, 75007 Paris

www.outre-mer.gouv.fr

Salon du livre de l'Outre-Mer

Samedi 20 octobre

SALLE FÉLIX EBOUÉ

- 14h00** "Sieste musicale en Guyane"
Avec Xavier Harry.
- 14h30** Rentrée littéraire "Ecouter voir..." Lecture.
Un dimanche au cachot, Patrick Chamoiseau, Gallimard 2007.
- 15h00** "La vie Calypso"
Avec Philippe Laval. *En attente de confirmation*
- 16h00** Projection "L'Histoire en images"
René Maran, L'éveilleur des consciences,
présenté par Barcha Bauer.
- 17h00** "Aventures en Outre-Mer..."
Avec Eugène Nicole.
- 17h30** "D'ici et d'Outre-Mer"
Avec Jean-Pierre Vallorani.
- 18h00** Spectacle
Annabel Guérédrat, compagnie Artincidence.

SALONS DELGRES

- 14h30** "Poésie en Outre-Mer..."
Avec Suzanne Dracius et Félicien Jérent.
- 15h45** "Rencontre avec Alain Foix..."
- 16h30** "Polar en Outre-Mer..."
Avec Olivier Arrighi.
- 17h15** "Découvrir, Emmanuel Goujon..."
- 17h45** "Voyage en Polynésie"
Avec Jean-Marc Pambrun.

ESPACE JEUNESSE

de 14h00 à 18h00

Retrouvez des séances de contes, des lectures musicales,
un goûter gourmand, des ateliers de créations culinaires et artistiques,
des sessions de slam !

Dimanche 21 octobre

SALLE FÉLIX EBOUÉ



- 14h00** "Sieste musicale en Guyane"
Avec Xavier Harry.
- 14h30** "Ecouter voir... : d'Outre-Mer et d'ailleurs..."
Représentation théâtrale, *Pas de prison pour le vent*, *Gerty Archimède* et *Angela Davis dans la tourmente*, Alain Foix.
Mise en scène : Antoine Bourseiller. Avec : Marianne Mathéus, Marie-Noëlle Eusèbe, Sonia Floire, Alain Aithnard.
- 15h00** Le grand débat :
"Préserver nos terres, préserver nos cultures"
En présence de Memona Hintermann, Daniel Maximin, Ismaël Mundaray et Eugène Nicole.
- 16h00** Projection "L'Histoire en images"
L'avenir est ailleurs.
- 17h30** "Rencontre avec Roland Brival"
- 18h00** "Saveurs en Outre-Mer"
Avec Babette de Rozières.
- 18h30** "Carte blanche à Roland Brival"

SALONS DELGRES



- 14h30** "Rendez-vous avec notre histoire..."
Avec Gilles Gauvin et Marc Michel.
- 15h45** "Femmes en Outre-Mer"
Avec Gisèle Pineau.
- 16h30** "Enfance en Outre-Mer..."
Avec Moetai Brotherson.
- 17h15** "Souvenirs d'Outre-Mer..."
Avec Sylviane Vayaboury.
- 17h45** "Femmes en Outre-Mer..."
Avec Patrick Cerf.
- 18h15** "Une île si longue"
Avec Jacqueline Exbroyat.

ESPACE JEUNESSE



de 14h00 à 18h00

Retrouvez des séances de contes, des lectures musicales, un goûter gourmand, des ateliers de créations culinaires et artistiques, des sessions de slam !

ESPACE EDITEURS ET LIBRAIRIE D'OUTRE-MER

Guadeloupe
Éditions Caret
Ibis Rouge Guadeloupe
Éditions Jasor
PLB Editions

Martinique
C Editions
Éditions Delma
Éditions Desnel
Éditions Désormeaux
Ibis Rouge Martinique
Éditions Lafontaine

Saint-Pierre et Miquelon
SODEPAR

Nouvelle-Calédonie
AEDE

Guyane
Ibis Rouge Guyane
Association Promolivre
Guyane

La Réunion
ARCC
Epsilon Édition
Éditions Grand Océan
Éditions K'A
Éditions Udir

Polynésie Française
Éditions Au Vent des Iles
Éditions Le Motu
Société des études océaniques
Éditeurs représentés :
Haere Po, Editions des mers Australes, Musée de Tahiti et des îles, Lulu éditions, Nini éditions, Litterama'ohi.

Métropole
Éditions Orphie
HC Éditions

Retrouvez en séances de dédicaces sur le stand des éditeurs d'Outre-Mer :

Théa Balzamon-Dubelaar, Irène Bertaud-Krassilchik, Louis Boutrin, Patricia Chatenay-Rivauday, Choko, Marie-Andrée Ciprut, Emmanuel Deschamps, Danielle Gobardhan-Vallenet, François Xavier Guillerm, David Laporal, Didier Mandin, Julienne Salvat, Anne Breuil et Claude Sastre, Suzanne Sillon, Philippe Verdol.

ACCUEIL PUBLIC / EXPOSITION

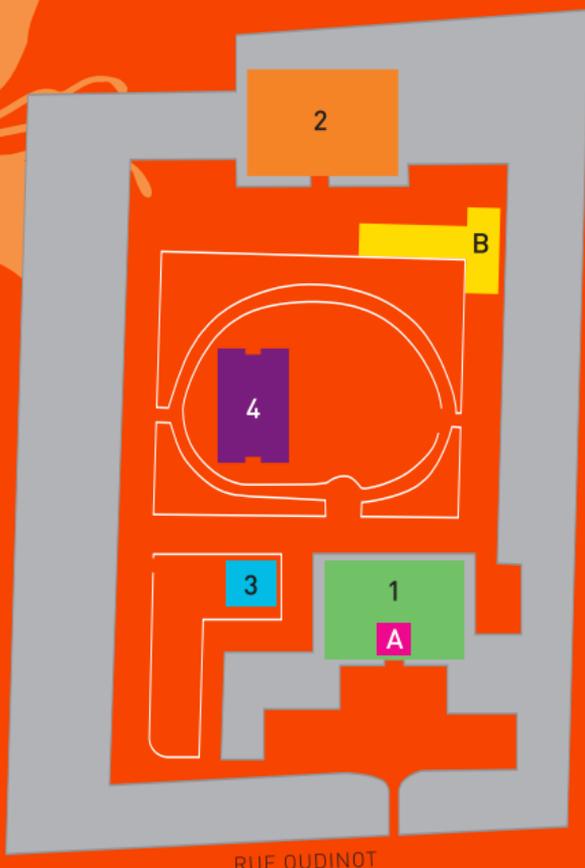
Exposition de Ismael Mundaray sur le fleuve Orinoco. Présentation des publications de l'IRD, de la Société des Océanistes, de la Société française d'histoire d'Outre-Mer ; de Gens de la Caraïbe, réseau des cultures caribéennes, de Pilibo magazine, et de *Rencontres australes*, Jmo éditions.



Ismael Mundaray © D.R.

- 1 - SALONS DELGRÈS
- 2 - SALLE FÉLIX EBOUÉ
- 3 - ESPACE JEUNESSE
- 4 - ESPACE EDITEURS / LIBRAIRIE DE L'OUTRE-MER
- A - ACCUEIL DU PUBLIC / EXPOSITION
- B - RESTAURANT CRÉOLE

Secrétariat d'Etat à l'Outre-Mer
27 rue Oudinot, 75007 Paris
T. 01 53 69 20 00
www.outre-mer.gouv.fr



RUE OUDINOT

Samedi 20 octobre

SALLE FÉLIX EBOUÉ



14h00 - 14h30

“Sieste musicale en Guyane”

Avec Xavier Harry. Pianiste et compositeur de *Miroir*.

14h30 - 15h00

Rentrée littéraire “Ecouter voir...”

Lecture par un comédien de textes de l'écrivain Patrick Chamoiseau pour saluer la sortie de son nouveau roman, *Un dimanche au cachot*, Gallimard 2007.

15h00 - 15h45

“La vie Calypso” En attente de confirmation

Avec Philippe Lavil. Entre insolence et indolence, Philippe Lavil surprend avec un nouvel album. Philippe Lavil “Calypso” (Cream/RCA-Sony).

16h00 - 17h00

Projection “L'Histoire en images”

René Maran, L'éveilleur des consciences, présenté par Barcha Bauer.

Un film de Serge Patient et Barcha Bauer. Productions de la lanterne 2007.

17h00 - 17h30

“Aventures en Outre-Mer...”

Avec Eugène Nicole. *Alaska*, L'Olivier 2007.



Eugène Nicole © Bassouls

17h30 - 18h00

“D'ici et d'Outre-Mer”

Avec Jean-Pierre Vallorani, photographe. *Comores Zanzibar*, Editions Française Truffaut 2007, textes de Salim Hatubou.



Annabel Guérédrat © D.R.

18h00 - 18h45

Spectacle. Annabel Guérédrat, compagnie Artincidence.

La résilience est la propriété physique d'un matériau à retrouver sa forme après avoir été comprimé ou déformé. Celle aussi de la végétation à se régénérer seule après une catastrophe naturelle tel un cyclone...

Chorégraphie : Annabel Guérédrat

Danse : Sylvie Klinger, Annabel Guérédrat - Musique : Bedeckh

Scénographie : Marguerite Herlant - Lumière : Solenn Montalescot.

Salon du livre de l'Outre-Mer

SALONS DELGRES

14h30 - 15h30

"Poésie en Outre-Mer..."

Avec Suzanne Dracius. Lecture par Félicien Jérent, comédien, de *L'autre qui danse*, Editions du Rocher 2007.

15h45 - 16h15

"Rencontre avec Alain Foix..."

Ecrivain, dramaturge et réalisateur. *Vénus et Adam*, Galaade 2007, *Toussaint Louverture* 2007, *Histoires de l'esclavage racontée à Marianne*, Gallimard 2007, *Je danse, donc je suis*, Gallimard 2007.

16h30 - 17h00

"Polar en Outre-Mer..."

Avec Olivier Arrighi. *Pas de vagues au Cap-Est*, Editions Desnel 2007.

17h15 - 17h45

"Découvrir, Emmanuel Goujon..."

Alex et son double, Vents d'ailleurs 2007.

17h45 - 18h15

"Voyage en Polynésie"

Avec Jean-Marc Tera'ituatini Pambrun. *Francis Puara Cowan, Le maître de la pirogue Polynésienne*, Préface d'Olivier de Kersauzon, Editions Le Motu 2007.



Alain Foix © OULS

ESPACE JEUNESSE

14h00 - 14h45

"Quand la nature vous est contée"

Igo Drané, conteur.

15h00 - 16h00

"Quand la nature vous est contée"

Avec Raphaëlle Eva. *Les fourmis roots*, Un conte de Raphaëlle Eva illustré par Jankô Floro avec CD musical inclus Editions Desnel 2007.

16h00 - 16h45

"goûter gourmand"

17h00 - 18h00

"Session de slam !"

Avec Marie Martias et Vanessa Jean-Baptiste, slameuses.



Raphaëlle Eva © D.R.

Retrouvez tous ces auteurs en séances de dédicaces à l'"Espace Librairie de l'Outre-Mer" animé par la librairie La Hune.

Dimanche 21 octobre

SALLE FÉLIX EBOUÉ



14h00 - 14h30

“Sieste musicale en Guyane”

Avec Xavier Harry. Pianiste et compositeur de *Miroir*.

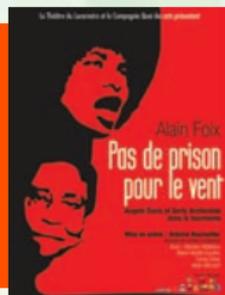
14h30 - 15h00

“Ecouter voir... : d’Outre-Mer et d’ailleurs...”

Représentation théâtrale de, *Pas de prison pour le vent*, *Gerty Archimède* et *Angela Davis dans la tourmente*, Alain Foix, Editions Jasor 2006.

Mise en scène : Antoine Bourseiller.

Avec : Marianne Mathéus, Marie-Noëlle Eusèbe, Sonia Floire, Alain Aithnard.



© D.R.

15h00 - 15h45

Le grand débat :

“Préserver nos terres, préserver nos cultures”

Dans un monde en pleine évolution, les notions d’“écologie” et de “protection de l’environnement” dépassent la seule question des territoires, des éléments et du climat et concernent également la préservation la transmission et la préservation des usages et des traditions qu’ils soient naturels ou intellectuels.

Memona Hintermann, *Tête haute*, Jean-Claude Lattès 2007. Eugène Nicole, *Alaska*, L’Olivier, 2007. Ismaël Mundaray, peintre, *Proyecto Orinoco*.

Daniel Maximin, *Les fruits du cyclone*, Une géopoétique de la Caraïbe, Seuil 2006.



Daniel Maximin © John Foley



Memona Hintermann © D.R.

16h00 - 17h30

Projection “L’Histoire en images” *L’avenir est ailleurs*

Cinéma Public Films 2007. Un documentaire réalisé par Léonard Maestrati. Michel Reinette, co-scénariste.

17h30 - 18h00

Rencontre avec Roland Brival

Roland Brival fait partie de ces rares artistes qui excellent tant dans l’écriture que dans la musique ou l’expression graphique.

L’ensauvagé, Editions Ramsay 2007.



Roland Brival © D.R.

18h00 - 18h30

“Saveurs en Outre-Mer...”

Avec Babette de Rozières.

Chef du restaurant “La Table de Babette” qui nous fera partager son amour pour la cuisine et ses souvenirs d’enfance en littérature. *Les petits plats de Babette à la télé*, Editions Didier Carpentier 2007.

18h30 - 19h15

“Carte blanche à Roland Brival”

SALONS DELGRES



14h30 - 15h30

"Rendez-vous avec notre histoire..."

Avec Gilles Gauvin et Marc Michel. Gilles Gauvin, *Abécédaire de l'esclavage des Noirs*, Editions Dapper 2007. Marc Michel, *Dictionnaire de la France coloniale*, Flammarion 2007. Sous la direction de Jean-Pierre Rioux.



Gisèle Pineau © D.R.

15h45 - 16h15

"Femmes en Outre-Mer"

Avec Gisèle Pineau. *Mes quatre femmes*, Philippe Rey 2007.

16h30 - 17h00

"Enfance en Outre-Mer..."

Avec Moetai Brotherson. *Le roi absent*, Au Vent des îles 2007.

17h15 - 17h45

"Souvenirs d'Outre-Mer..."

Avec Sylviane Vayaboury. *Rue Lalouette prolongée*, L'Harmattan 2006.

17h45 - 18h15

"Femmes en Outre-Mer..."

Avec Patrick Cerf. *La domination des femmes à Tahiti*, Au Vent des îles 2007.

18h15 - 18h30

"Une île si longue..."

Avec Jacqueline Exbroyat. *Une île si longue*, Editions Amalthée 2006.



Moetai Brotherson © D.R.

ESPACE JEUNESSE



14h00 - 14h30

"Quand la nature vous est contée"

Les fourmis roots, Un conte de Raphaëlle Eva illustré par Jankô Floro avec CD musical inclus Editions Desnel 2007.

14h30 - 15h30

"Session de slam !"

Avec Marie Martias et Vanessa Jean-Baptiste, slameuses.

15h30 - 16h00

"Atelier culinaire"

Avec Babette de Rozières.

16h00 - 16h45

"goûter gourmand"

17h00 - 17h45

"Atelier de création, Moi bizarre ?"

Aurélia Moynot, *Moi bizarre ?*, Epsilon édition 2007.



Babette de Rozières © D.R.

Retrouvez tous ces auteurs en séances de dédicaces à l'"Espace Librairie de l'Outre-Mer" animé par la librairie La Hune.